

Decisione generale concernente restrizioni alla messa in commercio di gomma di guar proveniente dall'India

del 18 settembre 2008

L'Ufficio federale dell'agricoltura,

visto l'articolo 4b capoverso 3 dell'ordinanza del 26 maggio 1999¹ sugli alimenti per animali,

decide:

1. Le partite di gomma di guar della voce di tariffa doganale 1302 32 90 provenienti dall'India e destinate all'alimentazione degli animali nonché le partite di alimenti per animali che ne contengono almeno il 10 per cento possono essere importate in Svizzera e messe in commercio soltanto se accompagnate da un rapporto analitico originale che dimostri che il prodotto non contiene più di 0.01 mg/kg di pentaclorofenolo (PCP).
2. Il campione deve essere prelevato secondo la direttiva 2002/63/CE della Commissione dell'11 luglio 2002 che stabilisce metodi comunitari di campionamento ai fini del controllo ufficiale dei residui di antiparassitari sui e nei prodotti di origine vegetale e animale². L'estrazione ai fini dell'analisi è effettuata mediante un solvente acidificato. L'analisi è realizzata conformemente al metodo QuEChERS³ o a un metodo altrettanto affidabile.
3. L'analisi deve essere condotta in un laboratorio accreditato conformemente alla norma EN ISO/CEI 17025 per l'analisi del PCP negli alimenti o da un laboratorio che ha avviato le procedure di accreditamento necessarie e dispone di adeguati sistemi di controllo della qualità. Il risultato analitico deve tener conto dell'incertezza estesa.
4. Il rapporto analitico deve essere accompagnato dall'attestazione di conformità al numero 3 dell'autorità competente del Paese in cui il laboratorio è ubicato. Tale attestazione non è richiesta per i laboratori indicati nella lista di cui all'allegato alla presente decisione.
5. In assenza di un rapporto analitico, l'impresa del settore degli alimenti per animali fa analizzare il prodotto conformemente alle esigenze richieste. Nell'attesa del rapporto analitico, il prodotto resta sotto controllo ufficiale per un periodo non superiore a 60 giorni, dopo di che l'Ufficio federale dell'agricoltura adotta le misure necessarie in conformità dell'articolo 4b capoverso 1 dell'ordinanza del 26 maggio 1999 sugli alimenti per animali.

¹ RS **916.307**

² GU L 187 del 16.7.2002, pag. 30 (modificata dalla direttiva 2002/63/CE, GU L 171 del 5.5.2004, pag. 3)

³ www.crl-pesticides.eu/library/docs/srm/QuechersForGuarGum.pdf

6. Ogni partita è contrassegnata da un codice che deve figurare sul certificato analitico. Il codice della partita di base va iscritto su ogni lotto risultante dal frazionamento della partita. Ogni lotto deve essere accompagnato, fino allo stadio della vendita all'ingrosso, da una copia certificata del rapporto analitico contenente il codice della partita.
7. Le imprese del settore degli alimenti per animali appurano la presenza di un certificato analitico conforme per ogni partita. Per i prodotti importati, l'autorità esecutiva competente verifica l'osservanza di questa esigenza.
8. La presente decisione è valida un anno a partire dalla data di emissione. Una proroga è possibile qualora la sicurezza alimentare lo renda necessario.

Rimedi giuridici

La presente decisione può essere impugnata mediante ricorso al Tribunale amministrativo federale, casella postale, 3000 Berna 14, entro 30 giorni dalla notifica. Il ricorso deve essere inoltrato in duplice esemplare, firmato dal ricorrente o dal suo rappresentante legale e corredato della decisione impugnata e contenere le conclusioni e i motivi con l'indicazione dei mezzi di prova. Dovranno inoltre essere allegati i documenti addotti quali mezzi di prova sempre che siano a disposizione del ricorrente.

18 settembre 2008

Ufficio federale dell'agricoltura:

Il direttore, Manfred Bötsch

Allegato: lista dei laboratori i cui rapporti analitici non devono essere convalidati dall'autorità competente.

Lista dei laboratori i cui rapporti analitici non devono essere convalidati dall'autorità competente

Austria

Österr. Agentur für Gesundheit und Ernährungssicherheit
Kompetenzzentrum Rückstandsanalytik
Herr Dr. Friedrich FILA
Spargelfeldstrasse 191
A-1226 Wien
e-mail: friedrich.fila@ages.at

Belgio

Fytolab C.V.B.A
Technologiepark 2/3
9052 Zwijnaarde-Gent
SGS-Belgium
Haven 407, Polderdijkweg 16
2030 Antwerpen

Wetenschappelijk Instituut Volksgezondheid (WIV)
Institut Scientifique de Santé Publique (ISP)
Rue J. Wytsmanstraat 14
1050 Brussel

Danimarca

Laboratorium for Foder og Gødning
Plantedirektoratet
Niels Ellermann
Laboratoriechef
Tel.: +45 45 26 36 00
N. diretto: +45 45 26 38 10
e-mail: nel@pdir.dk
www.pdir.dk

Finlandia

Customs Laboratory
Kalevi Siivinen
P.O.Box 53
FI-02151 ESPOO
Tel.: +350 20 492 3267
e-mail: kalevi.siivinen@tulli.fi

Francia

Laboratoire du SCL (Service Commun des Laboratoires) de Rennes
Mme Joelle BAYLE
35 bis rue Antoine Joly
35000 Rennes
e-mail: labo35@scl.finances.gouv.fr

Germania

muva kempten
Ignaz-Kiechle-Str. 20–22
87437 Kempten
Tel.: +49 831 5290 385
Fax: +49 831 5290 199
e-mail: Hans.tober@muva.de

Institut Nehring GmbH
Heesfeld 17
38112 Braunschweig
Tel.: +49 531 238 990
Fax: +49 531 238 9977
e-mail: info@institut-nehring.de

Wessling Laboratorien GmbH
Haynauer Strasse 67a
12249 Berlin
Tel.: +49 30 77507 403
Fax: +49 30 77507 555
e-mail: produktanalytik.berlin@wessling.de

Institut Fresenius GmbH
Tegeler Weg 33
Haus B4
10589 Berlin
Tel.: +49 30 34607 703
Fax: +49 30 34607 799
e-mail: birgit.christall@institut-fresenius.de

GfL – Gesellschaft für Lebensmittel-Forschung mbH
Landgrafenstrasse 16
10787 Berlin
Tel.: +49 30 263 9200
Fax: +49 30 263 92025
e-mail: info@gfl-berlin.com

Oekometric GmbH
Bernecker Str. 17–21
95448 Bayreuth
Tel.: +49 921 72633 12
Fax: +49 921 72633 99
e-mail: rottler@oekometric.de

Institut Kirchhoff Berlin GmbH
Albestrasse 3–4
12159 Berlin
Tel.: +49 30 85 10 28 45
Fax: +49 30 85 10 28 99
e-mail: eb@institut-kirchhoff.de

Eurofins Analytik GmbH
Wiertz Eggert Jörissen
Neuländer Kamp 1
21079 Hamburg
Tel.: +49 40 49294 720
Fax: +49 40 49294 111
e-mail: katrinhoenecke@eurofins.de

LUFA-ITL GmbH
Dr. Hell-Str. 6
24107 Kiel
Tel.: +49 431 1228 330 u. 417
Fax: +49 431 1228 498
e-mail: kerstin.fleischer@lufa-itl.de
e-mail: stephanie.nagorny@lufa-itl.de

GBA – Gesellschaft für Bioanalytik Hamburg mbH
Cuxhavener Str. 42
21149 Hamburg
Tel.: +49 40 7971 7254
Fax: +49 40 7971 7227
e-mail: f.schuett@gba-hamburg.de

Food GmbH Jena Analytic Consulting
Orlaweg 2
07743 Jena
Tel.: +49 3641 30963 30
Fax: +49 3641 30963 38
e-mail: info@food-jena.de

Eurofins Dr. Specht Laboratorien GmbH
Grossmoorbogen 25
21079 Hamburg
Tel.: +49 40 30086 0
Fax: +49 40 30086 101
e-mail: specht@eurofins.de

Sofia GmbH
Rudower Chaussee 29
12489 Berlin
Tel.: +49 30 677 9856
Fax: +49 30 677 98588
e-mail: sofia@sofia-gmbH.de

Wessling Laboratorien GmbH, Labor Bremen
Bauernland 7
28259 Bremen
Tel.: +49 421 57209 22 et 24
Fax: +49 421 57209 23
e-mail: labor.bremen@wessling.de

Wessling Laboratorien GmbH
Oststrasse 6
48341 Altenberge
Tel.: +49 2505 890
Fax: +49 2505 89 119
e-mail: umweltanalytik@wessling.de

Mas I Münster Analytical Solutions GmbH
Technologiepark Münster
Mendelstr. 11
48149 Münster
Tel.: +49 251 980 2409
Fax: +49 251 980 2401
e-mail: s.hamm@mas-tp.com

Eurofins/GfA
Otto-Hahn-Str. 22
48161 Münster
Tel.: +49 2534 807 154
Fax: +49 2534 807 110
e-mail: rainergruemping@eurofins.de
Tel.: +49 2534 807 234
Fax: +49 2534 807 110
e-mail: manfreddehoogd@eurofins.de

Grecia

Mass Spectrometry and Dioxin Analysis Lab.
National Centre for Scientific Research
«Demokritos»
Dr. Leondios Leondiadis,
Head of the Mass Spectrometry and Dioxin Analysis Laboratory
153 10 Ag. Paraskevi,
Athens-GREECE
Tel.: +30 210 6503610
Fax: +30 210 6536873
e-mail: leondi@rrp.demokritos.gr

General Chemical State Laboraty (GCSL)
Division of Environment-Laboratory
Dr. Xaralampos Alexopoulos
16, An. Tsocha Str. 11521
Athens Greece
Tel.: +30 210 6479427
Fax: +30 210 6479156
e-mail: gxk-environment@ath.forthnet.gr

India

Indische Labor Vimta Labs
Hyderabad
Andhra Pradesh
India

Regno Unito

Central Science Laboratory
Simon Baty
Business Development Manager
Sand Hutton
York
YO41 1LZ
United Kingdom
Tel.: +44 (0)1904 462531
Cell.: +44 (0)7711 112668
Fax: +44 (0)1904 462111
e-mail: s.baty@csl.gov.uk

Repubblica Ceca

State Veterinary Institute Prague (Státní veterinární ústav Praha)
Address: Sídlištní 24
163 05 Praha 6
Czech Republic
Contact person: Jan Rosmus
Tel.: +420 251 03 1 335
Fax: +420 25 1 03 1 335
e-mail: jan.rosmus@svupraha.cz

Institute of Public Health Ostrava – Centre of Hygienic laboratories
(Zdravotní ústav se sídlem v Ostravě: – Centrum hygienických laboratoří)
Tomáš Ocelka
Dobrá 240
739 51 Frýdek-Místek
Tel.: +420 558 601 452
Fax: +420 558 630 455
e-mail: tomas.ocelka@zuova.cz

Slovenia

Zavod za zdravstveno varstvo Maribor / Institute of Public Health Maribor
Mr. Stanko Brumen
Prvomajska 1
2000 Maribor
Tel.: +386 2 4500 100
Fax: +386 2 4500 227
e-mail: stanko.brumen@zzv-mb.si

Svezia

Eurofins Food & Agro Sweden AB (Analycen)
Box 905
SE-531 19 Lidköping
Tel.: +46 510 88 700

Ungheria

Mezőgazdasági Szakigazgatási Hivatal (MgSzH)
Élelmiszer- és Takarmánybiztonsági Igazgatóság
Központi Takarmányvizsgáló Laboratórium
Nemzeti Referencia Laboratórium, Budapest
Judit Marth-Schill
Remény u. 42
H-1144 Budapest
Tel.: + 36 1383 5195
Fax: + 36 1467 0467
e-mail: kozplab@ommi.hu